



Совместный концертный тур Московского Ансамбля Современной Музыки и финских музыкантов 4 - 7 ноября 2009 г.

С 4 по 7 ноября в рамках проекта «Россия-Европа. Окно в современную музыку» состоялся совместный концертный тур Московского Ансамбля Современной Музыки и финских музыкантов: композитора Микко Нисулы и кантелистки Саллы Песонен.

Концерты прошли в финно-угорских регионах России: Рязани, Пензе и Саранске. В концертной программе тура исполнялись произведения современных российских и финских композиторов: Родиона Щедрина, Альфреда Шнитке, Дмитрия Шостаковича, Эйноохани Раутаваара, Аулис Саллинен, Харри Вессман, Микко Нисула, а также традиционная финская музыка для кантеле.

Проект «Россия-Европа. Окно в современную музыку» организован Российской национальной секцией Международного общества современной музыки (ISCM) при поддер-

жке Музыкального Фонда Эрнста фон Сименса (Германия). Организационную поддержку проекта в целом и российско-финского тура в частности осуществляли также Фонд продвижения финской музыки LUSES, финский информационный центр FIMIC, Посольство Финляндии в России, Фонд поддержки финских исполнителей ESEK и Министерство культуры РФ.

Проект действует в течение 2009 года и включает в себя серию концертов Московского Ансамбля Современной Музыки в российских регионах (Москва, Казань, Саранск, Рязань, Пенза, Екатеринбург, Пермь, Ижевск, Ростов-на-Дону, Таганрог, Краснодар) с участием гостей — композиторов из России и стран Европейского Союза (Германия, Италия, Нидерланды и Финляндия).

Гости также проводят мастер-классы в различных музыкальных

вузах России. Запланировано их участие в музыковедческой конференции «Россия-Европа: сближение культур» в Перми в ноябре этого года.

Московский Ансамбль Современной Музыки (МАСМ) выбран неслучайно. На счету коллектива более 600 мировых и российских премьер, принадлежащих композиторам разных поколений.

МАСМ создан в 1990 г. композитором Юрием Каспаровым при непосредственном участии лидера российской школы новой музыки Эдисона Денисова. Задача коллектива — популяризация музыки современных композиторов, как зарубежных, так и российских. МАСМ одним из первых прорвал информационный вакуум и представил на Западе новейшую российскую музыку, а в России — творчество современных европейских авторов.

Визит в Нижний Новгород

Финская делегация в составе представителей Инновационного департамента Министерства занятости и экономического развития, Министерства сельского и лесного хозяйства, московского представительства Финско-Российской торговой палаты и группы финских бизнесменов посетила Нижний Новгород.

В рамках визита состоялось совещание совместной рабочей группы по торговое-экономическому сотрудничеству между Новгородской областью и Финляндией. На совещании выступили В.В.Иванов — директор департамента международных, внешне-экономических и межрегиональных связей Нижегородской области, Хенрик Ряхя — директор инновационного департамента министерства занятости и экономического развития Финляндии, представители администрации и ведущие специалисты министерств Нижегородской области.

Обсуждался широкий круг вопросов: сотрудничество в сфере жилищно-коммунального хозяйства и топливно-энергетического комплекса; сотрудничество в сфере сельского хозяйства, экологии и лесного хозяйства; обмен опытом по созданию современных моделей построения технологий e-government, e-citizen, e-business; техническое и инновационное сотрудничество; совместные образовательные программы; межрегиональное сотрудничество между регионами Финляндии и Новгородской областью.

В соответствии с предварительной договоренностью, Финско-Российская торговая палата и Торгово-Промышленная палата Нижегородской области организовали Биржу контактов, где прошли двусторонние встречи представителей финских и нижегородских компаний.

Итогом визита стало подписание договора о сотрудничестве между Торгово-Промышленной палатой города Тампере и Торгово-Промышленной палатой Нижегородской области. Был также разработан план совместной деятельности рабочей группы на 2010 год.

Светлана Рогоцкая

Лебединое озеро от Кеннета Гreve

Десятая версия «Лебединого озера» в Национальной опере.

В конце октября в Национальной опере Финляндии состоялась премьера новой версии балета «Лебединое озеро», поставленной художественным руководителем театра Кеннетом Гreve.

В свое время он сам танцевал принца Зигфрида в одиннадцати различных версиях балета. Эта была также его первая роль в Па-

рижской опере в балете «Лебединое озеро», на которую в возрасте девятнадцать лет Кеннет был приглашен Рудольфом Нуриевым.

«Лебединое озеро» — один из самых популярнейших спектаклей в истории балета. Что нового в этой версии и почему нужно было ее ставить?

По мнению Кеннета Гreve, прежняя версия балета была длинной, тяжелой по цветовым решениям и с очень громоздкими декорациями, что затрудняло гастрольные показы спектакля.

Гreve также всегда смущала и мучила история «Лебединого озера» — почему принц влюбляется в лебедь? (Белые лебеди — это прекрасные девушки, заколдованные злым волшебником Ротбардом. Только по ночам возвращается к ним человеческий облик.)

Постановка Кеннета Гreve — это не радикально новая хореография. С почтением и любовью к классической версии балета в этой сохранена вся основная канва, но с определенными сокращениями в музыкальном сопровождении и либретто. Все действия объединены в два акта. Первый акт — хореографическое виде-



В роли Зигфрида Andrew Bowman, Одетты - Salla Eerola. Фото: Sakari Viika

ние Кеннета Гreve с оригинальными сценами, заимствованными из датского балета, и танцевальными версиями Нуриева, а второй — создан на основе классической хоре-

ографии М.Пети и Л.Иванова.

И в новой версии Зигфрид встречается на озере Одетту в образе очаровательной девушки. Как это получилось — судить зрителю.

Кеннет Гreve — художественный руководитель балета Национальной оперы Финляндии

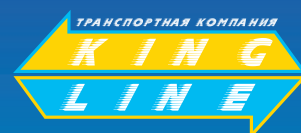
Кеннет Гreve — датчанин, выпускник балетной школы Датского Королевского театра и Американской школы балета.

Работал в Нью-Йорке, Париже. В 1992-2008 гг. был солистом Датского

Королевского театра. Танцевал ведущие партии в балетах Лебединое озеро, Жизель, Щелкунчик и др.

С августа 2008 года — художественный руководитель балета Национальной оперы Финляндии.

Пассажирские перевозки



пассажирские
перевозки
класса-lux

ОТ АДРЕСА ДО АДРЕСА

С-ПЕТЕРБУРГ ⇄ ХЕЛЬСИНКИ

С-Петербург: +7 812 974 66 36
+7 812 603 03 96
Хельсинки: +358 (0) 9 424 79 373
www.kingline.ru



DALEX
РЕГУЛЯРНЫЕ ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ
РОССИЯ-ФИНЛЯНДИЯ-РОССИЯ

ОТ ПОРОГА ДО ПОРОГА
НА КОМФОРТАБЕЛЬНЫХ МИКРОАВТОБУСАХ
БЫСТРО! ДЕШЕВО! НАДЕЖНО!

НАМ 10 ЛЕТ!

СООБЩИТЕ ДИСПЕТЧЕРУ НАШ ВОЗРАСТ
И ПОЛУЧИТЕ СКИДКУ НА ПОЕЗДКУ!

Тел. в России: +7 812 715 1959; +7 911 9519595
Тел. в Финляндии: +358 9 23164455; +358 40 8757666

Ежедневные пассажирские перевозки
РОССИЯ-ФИНЛЯНДИЯ-РОССИЯ

На комфортабельных микроавтобусах от адреса до адреса,
индивидуальные трансферы

Тел. +7 921 8666 144
www.t-bus.ru e-mail: t-bus1@mail.ru

Victoria Line
пассажирские перевозки

от адреса
в С.-Петербурге

до адреса
в Финляндии



Диспетчер: +7 921 412 8738
+358 46 811 9047

Рекомендуем оставлять
заявки за 2—3 дня
www.VictoriaLine.ru

STAR WAY
www.star-way.spb.ru

Транспортная компания Стар Вэй предлагает
ЕЖЕДНЕВНЫЕ ПОЕЗДКИ В ФИНЛЯНДИИ
НА МИКРОАВТОБУСАХ

Тел. в России: +7 812 940 2663
+7 812 983 0112

Тел. в Финляндии:
+358 44 950 5563
+358 41 491 9162

ТАКСИ ОТ ДОМА ДО АДРЕСА НАЗНАЧЕНИЯ

Санкт-Петербург-Хельсинки от 25€

● Время прибытия в Хельсинки
4:00, 7:00, 12:00

● Время отправления из Хельсинки
16:00, 20:00

ПАССАЖИРСКИЕ
ПЕРЕВОЗКИ

ПЕТРОЗАВОДСК-ХЕЛЬСИНКИ-
ТУРКУ-ПЕТРОЗАВОДСК

Пассажирские перевозки
на микроавтобусе.
Надежность, качество,
хорошее обслуживание!

Бронирование:
+7-921-455-9317
040 8483 457

EXPRESS-RTC
Ежедневные поездки в Хельсинки, трансферы

м/а «Мерседес» 8—17—20 мест

СПб—Хельсинки: 7.00, 21.00 (ежедневно)
Гостиница «Октябрьская»

Хельсинки—СПб: 12.00, 16.00, 21.00 (ежедневно)
Отель «Президент» (м. «Kamppi»), Финкино. Время московское.

Тел. в России: +7 911 900 7885; Тел. в Финляндии: 044 926 3491; 044 942 2517; 044 944 5300
www.express-rtc.ru info@express-rtc.ru

реклама
www.kauppatie.com

Taxi Jani Partanen Oy

ТАКСИ В КАЯНИ



+358 400 380941
+358 400 380941
166@taxijaniipartanen.fi
www.taxijaniipartanen.fi

ЭВАКУАЦИЯ

ЛЕГКОВЫЕ, ГРУЗОВЫЕ А/М
СПЕЦТЕХНИКА И АВТОБУСЫ
Россия. Финляндия
Скандинавия. Европа

до 2 а/м одновременно
24 часа

Тел. +7-911-717-0000
+7-812-601-0600

ЭВАКУАЦИЯ

ЛЕГКОВЫХ
АВТОМОБИЛЕЙ
ПЕРЕВОЗКА
КАТЕРОВ, ЯХТ,
МОТОЦИКЛОВ и т.д.

Т. +7 (812) 716-9959
www.atp3.ru

www.kauppatie.com